

## Bressan – Français – K

ka	n.m.	quart
ka	pr.rel.	quoi
kabazheti	n.m.	cafetier
kabé	n.m.	tabouret
kabenë	n.m.	armoire à linge
kabenë	n.m.	cabinet, WC
kabeshä	adj.f.	pommée (légume)
kabeshë	v.intr.	pommer
kabeye	n.f.	bout de bois fixé à l'extrémité d'un collier pour animal
kabôton	n.m.	bayon, porte arrière du tombereau
kabouta	n.f.	sabot
kaboute	n.f.pl.	sabots
kaboute è beu		sabots en bois
kabouti	n.m.	sabotier
kabreyeuî	v.intr.	cabrioler
kabroutî	v.intr.	mettre bas (chèvre)
kache	n.f.	poêle à frire
kachepaye	n.f.	paillasse
kachkyète	n.f.	casquette

kachkyète	n.f.pl.	casquettes
kachô	v.tr.	casser
kadvrou	n.m.	cadavre
kadé	n.m.	cadet
kafa	n.f.	poche
kafä	n.m.	cafard, blatte
kafe	n.f.pl.	poches
akeyon	n.m.	petit fût pour le vin
kala	n.f.	cale
kale	n.f.pl.	cales
kalepin	n.m.	calepin
kaletizhe	n.f.	glissoire
kaletô	v.intr.	glisser
kalmô	v.tr.	calmer
kalmou	n.m.	coin calme où se tient le poisson
kalô	v.tr.	caler
kalô	n.m.	béret
kaloja	adj.f.	calleuse
kaloje	adj.f.pl.	calleuses
kalouta	n.f.	gifle
kaloute	n.f.pl.	gifles
kaloutô	v.tr.	gifler
kambrou	n.m.	écrevisse
kambrou	n.f.	cambre ; écrevisse

kamu	adj.m.	camus, honteux
kamuja	adj.f.	camuse, honteuse
kamuje	adj.pl.	camus,es, honteux,ses
kamyeułô	v.intr.	gémir
kamyon	n.m.	fromage blanc (ail et fines herbes)(battus à l'avance)
kanä	n.m.	fosse à purin
kanä	n.m.	canard
kanä charvazhou		canard sauvage
kane	n.f.	cane (canard)
kanon	n.m.	verre de vin
kanon		arme à feu
kantounyé	n.m.	cantonnier
kapou	n.m.	creux, trou d'eau
kapouyë	v.intr.	marcher dans la boue, patauger
kaprissyô	adj.m.	capricieux
kaprissyôja	adj.f.	capricieuse
kaprissyôje	adj.pl.	capricieux,ses
kaptô	v.tr.	abandonner le nid, ne plus couvrir
karä	n.m.	jeune domestique de la ferme
karabi	n.m.	petit valet de ferme
karakô	n.m.	corsage, caraco
karayë	v.tr.	lancer
kar-d'ozha	n.comp.m.	un quart d'heure
karda	n.f.	carde

karde	n.f.pl.	cardes
kardô	v.tr.	carder la laine
karé	n.m.	marelle
karé	n.m.	feu du ciel
karéche	n.f.	caresse
karéchë	v.tr.	caresser
karelë	n.m.	carrelet
karkache	n.f.	carcasse
karmètrè	n.m.	carnaval
karmètrè		carnaval
karna	n.f.	carne, vieille vache maigre
karna	n.f.	mauvais cheval, rosse
karne	n.f.pl.	carne, vieilles vaches maigres
karne	n.f.pl.	mauvais chevaux, rosses
karni	n.m.	carnier
karni	n.f.	carnassière
karon	n.m.	carreau
karou	n.m.	coin, endroit
karouta	n.f.	carotte
karoute	n.f.pl.	carottes
karpa	n.f.	carpe
karpe	n.f.pl.	carpes
karta	n.f.	carte
kartablou	n.m.	cartable

karte	n.f.pl.	cartes
karti	n.m.	morceau
kartô	n.m.	petit tonneau (40-50L)
kartyé	n.m.	quartier, hameau
karyeula	n.f.	carriole
karyeule	n.f.pl.	carrioles
karyô	n.m.	carreau (vitre)
kashe	n.f.	cache, cachette
kashë	v.tr.	caler
kashepaye	n.f.	paillasse
kashouti	n.m.	cachotier
katala	n.f.	crotte
katale	n.f.pl.	crottes
kateuje	adj.num.card.	quatorze
kateyë	v.tr.	chatouiller
katô	v.tr.	jeter, envoyer
katon	n.m.	morceau, grumeau
katounô	v.intr.	faire des grumeaux
katriyema	adj.num.ord.f.sg.	quatrième
katriyemou	adj.num.ord.m.sg.	quatrième
katriyemou	n.m.	annulaire
katrou	adj.num.card.	quatre
katrou-vin	adj.num.card.	quatre-vingts
katrou-vin-di	adj.num.card.	quatre-vingts-dix

katrouye	n.f.	pomme de terre
katrouyizhe	n.f.	plant de pomme de terre
kavala	n.f.	jument
kavale	n.f.pl.	juments
kavali	n.m.	cavalier
kavalizhe	n.f.	cavalière
kavë	n.m.	revermontais
kavet	n.pl.	revermontais
kaveta	n.f.	revermontaise
kaya	n.f.	laie, truie
kayä	n.m.	lait caillé mangé frais
kayachë	v.intr.	risquer de tourner (lait)
kayassi	n.m.	laitier
kaye	n.pl.	laies, truies
kayé	n.m.	cahier
kayeta	n.f.	caillette
kayete	n.f.pl.	caillettes
kayon	n.m.	porc, cloporte, sale
kayon	adj.m.	porc, cloporte, sale
kayouna	n.f.	porc, cloporte, sale
kayouna	adj.f.	porc, cloporte, sale
kayounade	n.f.	tout ce qui est fait à partir du porc (boudin, civier, boulettes)
kayouni	n.m.	tablier en grosse toile
kayounô	v.intr.	mettre bas (truie)

kazha a aboukyozhe	n.f.	cage à épinette
kazhe	n.f.	case, box, cage
kazhe a boukyozhe		cage à épinette
kazhèta	adj.num.card.	quarante
kazhèta	adj.num.card.	quarante
kazhètinna	n.f.	quarantaine
kazhinma	n.m.	carême
kazhon	n.m.	petite cage à volaille
ke	pr.rel.	qui
ké	adj.excl.inter.	quel
ke vin	adj.m.	prochain
keblô	v.tr.	vanner, cribler
keblou	n.m.	batteuse, trieur, tarare
kékyon, kôkyon	pr.indéf.m.sg.	quelqu'un
kelè	n.m.	plus petit porc de la portée
kelôta	n.f.	culotte, pantalon
kelôte	n.f.pl.	culottes, pantalons
kemè	conj.adv.	comme, comment
kemèchè	v.tr.	commencer
kemèdô	v.tr.	commander
kemena	n.f.	commune
kemene	n.f.pl.	communes
kemenyon	n.f.	communion
kemeuda	n.f.	commode

kemeude	n.f.pl.	commodes
kemô	n.m.	préparation à base de fromage blanc pour tartes
kenya	p.p.	tassé par la pluie, cagné
kenyë	v.tr.	tasser, cogner (soleil)
kerda	n.f.	courge
kerdani	n.m.	cordonnier
kerde	n.f.pl.	courges
kerdizhe	n.f.	champ semé de courges
kerta	adj.f.	courte
kerta	adj.f.	courte
kerte	adj.f.pl.	courtes
kerteu, kreteu	n.m.	vipère
kerti	n.m.	jardin, potager
keryo	adj.m.	curieux
keryoja	adj.f.	curieuse
keshon	n.m.	tas, talus
kessë	n.m.	traversin
keté	n.m.	couteau
ketô	v.tr.	quitter
keukeye	n.f.	coquille
keyë	n.f.	cuillère, cuiller
keyezhi	n.m.	ratelier en bois ou lanière de cuir clouée à une poutre destinée à recevoir les couverts après les repas.



keyezhi	n.m.	queue de la chèvre, du lapin
kezena	n.f.	cuisine
kezena	n.f.	cousine
kezene	n.f.pl.	cuisines
kezha	n.f.	cure, maison du curé
kezhe	n.f.pl.	cures, maisons du curé
kezheni	n.m.	cuisinier
kezheni	n.m.	tablier de cuisine
kezhenizhe	n.f.	cuisinière
kezhenô	v.tr.intr.	cuisiner
kezhi	v.tr.	chercher, quérir
kezhô	n.m.	curé
kezin	n.m.	cousin
ki né	loc.	qui naît
kika	n.f.	mèche de cheveux, épi, touffe d'herbes restantes
kike	n.f.pl.	mèches de cheveux, épis, touffes d'herbes restantes
kiki	n.m.inv.	cou
kina	n.f.	petite saucisse
kivè	n.m.pl.	longerons du char pour le transport des fûts
kliké	n.m.	cliquet
ko	n.m.	coup
ko	n.m.	cou
ko	n.f.	pierre à aiguiser

ko de chelo	n.comp.m.	coup de soleil, insolation
ko de chou	n.comp.m.	coup de sang
ko de pyë	n.comp.m.	coup de pied
ko de zu	n.comp.m.	clin d'oeil
kodre	v.tr.	coudre
koichä	n.f.	couvée
koichë	n.f.pl.	couvées
koiti	n.m.	étui pour mettre la « ko »
kôjô	v.intr.	causer, parler
kôke, kyéke	adj.indéf.	quelque
kole		glisse
konafe	n.f.	péritoine du porc
konafeta	n.f.	coiffe
konafete	n.f.pl.	coiffes
konajë	v.tr.	taire
konbin	adv.	combien
konblou	n.m.pl.	combles
koncharvô	v.tr.	conserver
konchkri	n.m.	conscrit
konchkrizhe	n.f.	conscrit
konduizhe	v.tr.	conduire
konjéksyounô	v.tr.	congestionner
konkachë	v.tr.	concasser
konkuzhanche	n.f.	concurrence

konplikô	v.tr.	compliquer
konpôzhe	n.m.	compère
konprèdre	v.tr.	comprendre
konprennyeta	n.f.	compréhension
konssyé	n.m.	conseiller
kontè	adj.m.	content
kontèta	adj.f.	contente
kontète	adj.pl.	content(e)s
kontô	v.tr.	compter
kontre	n.m.	contre
kontre	prép.	contre
kontre	adv.	contre
kontreulou	n.m.	contrôle
konversion	n.f.pl.	convulsions
konya	n.f.	vessie
konye	n.f.pl.	vessies
konyô	v.tr.	gonfler
konyou	adj.m.	saoul
kotra	n.f.	couverture, matelas en plumes
kotre	n.f.pl.	couvertures, matelas en plumes
kotreta	n.f.	oreiller
kotrete	n.f.pl.	oreillers
kôtron	n.m.	édredon
kotrou	n.m.	coutre

kou	n.f.	cour
koua	n.m.	toit
kouä	adj.m.	couvert
kouachä	n.f.	couvée
kouachë	n.f.pl.	couvées
kouachë	v.tr.	couver
kouana	n.f.	couenne
kouane	n.f.pl.	couennes
kouarta	adj.f.	couverte
kouarta	n.f.	couverture
kouarte	adj.pl.	couvert(e)s
kouati	n.m.	étui contenant de l'eau pour une pierre à aiguiser la faux
kouayon	n.m.	pan (de chemise)
kouayon	n.m.	couvercle
koucha	n.m.	élan
koudeyë	v.tr.	coudoyer
koudezhi	n.m.	couturier
koudezhizhe	n.f.	couturière
koudô	n.f.	dossier, coudée de chaise
koudou	n.m.	coude
koué	p.p.	cuit
koué	p.p.	grillé par le soleil
kouèche	n.f.	cuisse
kouèche	n.f.	gigot

kouéte	adj.f.	grillée par le soleil
kouéte	adj.f.	cuite
kouèyazhou	n.m.	pâtée cuite pour les animaux, composées de raves, betteraves, choux-raves, pomme de terre, feuilles de raves, etc...
kouézhe	v.tr.	cuire
koufondre	v.tr.	gaspiller
kouinchë	v.tr.	coincer
kouka	n.f.	coque
koukati	n.m.	volailer
kouke	n.f.pl.	coques
koukouni	n.m.	curieux
koukouni	n.m.	gobelet pour manger les œufs à la coque
koukyu	n.m.	coucou
koulache	adj.	lisse
koulenye	n.f.	support du peloton de fil
koulenye	n.f.	quenouille
koulenyeta	n.f.	petite quenouille
kouleuvra	n.f.	couleuvre
kouléze	n.f.	colère
koulo	n.f.	couleur
koulô	v.intr.	couler
koulô	v.intr.	glisser
koulô	n.f.	coulée

koulouna	n.f.	colonne
kouloune	n.f.pl.	colonnes
koulyé	n.m.	collier
koulyo	n.m.	entonnoir
koumézhe	n.f.	commère
kounyatre	v.tr.	connaître
kounyèshanche	n.f.	connaissance
koupa	n.f.	mesure ancienne de la capacité
koupe	n.f.pl.	mesure ancienne de la capacité
koupô	v.tr.	couper
koupô	n.f.	coupée : 659 m <sup>2</sup>
kourati	n.m.	cochon de 50 kg
kourati	n.m.	coureur de jupons
kouratizhe	n.f.	coureuse
kouratô	v.intr.	courir la prétentaire, pourchasser
kourdé	n.m.	anneau par où passe le timon
kourdelizhe	n.f.	attache des anneaux au joug
kourdon	n.m.	cordons, lacets
kourdon	n.m.	cordons ombilical
kournë	n.m.	tuyau de poêle
kourneye	n.f.	corneille
kourneyë	v.tr.	donner des coups de corne
kournézhon	n.m.	moignon de corne
kournu	n.m.	pièce de charpente

kournyeulon	n.m.	gosier
kourtijë	v.tr.	courtiser
koussin	n.m.	bride de cuir de sabot de bois
koussin	n.m.	coussin
kouteyon	n.m.	cotillon
koutô	v.intr.	buter
kouton	n.m.	coton
kouva	n.f.	queue
kouva	n.f.	sexe de l'homme
kouva	n.f.	mancherons de la charrue
kouvatô	v.intr.	donner des coups de queue
kouvë	n.m.	animal sans queue ou avec la queue coupée
kouvëta	n.f.	animal sans queue ou avec la queue coupée
kouvin	n.m.	couvoir
kouyon	adj.m.	surpris
kouyon	adj.m.	étonné, pas malin
kouyouнна	adj.f.	surprise
kouyouнна	adj.f.	étonnée, pas maline
kouyouнô	v.tr.	étonner
kouzhazhyo	adj.m.	courageux
kouzhazhyoja	adj.f.	courageuse
kouzhè	n.m.	électricité
kouzhè	n.m.	courant
kouzhî	v.intr.	courir

kouzhï a grè pô		courir à grand pas
kouzhouna	n.f.	couronne
kouzhounne	n.f.pl.	couronnes
kouzhounô	v.tr.	couronner
kouzhounô	adj.	couronné
kôva	n.f.	cave
kôve	n.f.pl.	caves
kôya	n.f.	caille
kôye	n.f.pl.	cailles
kôzi	adv.	quasiment, presque
krakô	v.intr.	craquer
kranou	n.m.inv.	crâne
krapa	n.f.	marc de raisin
krapa	n.f.	trognon de fruit
krapa	n.f.	chose de peu de valeur
krapeyon	n.m.	trognon de fruit
krashë	v.tr.	cracher
kratre	v.intr.	croître
kravata	n.f.	collet
kravata	n.f.	cravate
kravate	n.f.pl.	cravates
kravatô	v.tr.	cravater
krazhe	v.tr.	croire
krémayézhe	n.f.	crémailière



kremelô	n.m.	brûlé
krena	n.f.	gros rouleau de foin
krene	n.f.pl.	gros rouleaux de foin
krenelô	v.intr.	brûler, roussir (en parlant d'un vêtement qui a séché trop près du feu)
krépeta	n.f.	pissenlit
krépete	n.f ;pl.	pissenlits
krépi	v.tr.	crépir
krépichazhou	n.m.	crépi
krépon	n.m.	papier crépon
krèpon	n.m.	crampon, personnage collant
krèpon	n.m.	clou à,deux pointes pour clôtures
kreshe	n.f.	cruche
kreshon	n.m.	petite cruche
kressï	v.intr.	crisser
kréta	n.f.	crête
kréte	n.f.pl.	crêtes
kreteu	n.m.	vipère
kreuja	adj.f.sg.	creuse, ronde (tuile, assiette)
kreuje	adj.f.pl.	creuses, rondes (tuile, assiette)
kreujô	v.tr.	creuser
kreuta	n.f.	croûte
kreute	n.f.pl.	croûtes
kevache	n.f.	crevasse

krevanyë	v.tr.	crever, user, fatiguer
kreve	n.f.	jambes coupées, mal de mollet
kevô	v.tr.	crever
kevô	v.tr.	percer, périr
kreyä	n.m.	criard
kreyä	adj.m.	criard
kreyô	v.tr.	crier
krikri	n.m.	grillon
krinchon	n.m.	cresson
krinma	n.f.	crème
krinti	adj.m.	timide, craintif
krintiva	adj.f.	timide, craintive
krintive	adj.pl.	timides, craintives, ifs
krinyèzhe	n.f.	crinière
krojë, krujë	n.m.	lampe à huile
krôtin	n.m.	crottin
krouajä	n.f.	croisée
krouajä	n.f.	fenêtre
kroubeyä	n.f.	corbeille
krouèje	n.f.	coquille
kroukô	v.tr.	croquer
kroupa	n.f.	croupe
kroupouni	n.m.	pièce de charpente cintrée
kroupyon	n.m.	croupion, coccyx

kroushë	n.m.	crochet
kroushetô	v.tr.	crocheter
kroushu	adj.m.	crochu
kroushya	adj.f.	crochue
kruï	n.f.	croix
kruï	n.f.	calvaire
krulyë	v.tr.	creuser
kubô	v.tr.	cuber
kui	pr.interr.	qui
kui	n.m.	cuir
kuivron	n.m.	cuivron
kultivablou	adj.	cultivable
kultivô	adj.	cultivé
kultivô	v.tr.	cultiver
kupi-dra	n.comp.m.sg.	pirouette, cabriole, tour complet
kuvô	v.tr.	cuver
kyé	n.m.pl.	débris de vaisselle
kyé	adv.	quand
kyéche	n.f.	caisse
kyéchon	n.m.	caisson
kyèpanye	n.f.	campagne
kyèpô	v.tr.	dresser, camper
kyèpou	adv.	debout
kyéta	n.f.	quête

kyéte	n.f.pl.	quêtes
kyèton	n.m.	canton
kyeu	n.m.inv.	cœur
kyeu	n.m.inv.	chœur
kyeu	adj.m.	court
kyeufrou	n.m.	coffre à habits
kyeukali	n.m.	celui qui parle beaucoup trop
kyeukali	n.m.	celui qui parle trop
kyeukalizhe	n.f.	celle qui parle beaucoup trop
kyeukalizhe	n.f.	celle qui parle trop
kyeukalô	v.tr.	commérer, jacasser
kyeukemala	n.f.	coulemelle, champignon
kyeukemale	n.f.pl.	coulemelles, champignons
kyeukin	n.m.	panier de marché
kyeula	n.f.	colle
kyeule	n.f.pl.	colles
kyeuleke roushe	n.f.	coliques rouges
kyeuleke roushe	n.f.	appendicite
kyeulô	v.tr.	coller
kyeupa-fin		coupe-foin
kyeupa-paye		coupe-paille
kyeupe	v.intr.	couper
kyeurda	n.f.	corde
kyeurde	n.f.pl.	cordes

kyurna	n.f.	corne
kyurne	n.f.pl.	cornes
kyeuta	n.f.	côte, coteau, montée
kyeuta	n.f.	dos
kyeute	n.f.pl.	côtes, coteaux, montées
kyeute	n.f.pl.	dos
kyeuté		visité (l'après-midi)
kyinje	adj.num.card.	quinze
kyinjinna	n.f.	quinzaine
kyintô	n.m.	quintal
kyu	n.m.inv.	cul
kyushë	v.tr.	coucher